



FR DESTRUCTEUR D'INSECTES
EN ANTI-MOSQUITO LAMP
NL INSECT KILLEREN
ES DESTRUCTOR DE INSECTOS

Réf/Ref : 002800

Modèle/Model/Modelo : ZOH140



Photo non contractuelle
Non-contractual photo
Foto is niet bindend
Foto no contractual

Caractéristiques techniques/Technical specifications/Technische
specificaties/Especificaciones técnicas :

220-240 V ~ 50/60Hz 40W

EURO-TECH DISTRIBUTION
37 A RUE CESAR LORIDAN
59910 BONDUES
FRANCE



Lisez attentivement cette notice avant la première utilisation de cet appareil et conservez-la pour tout usage ultérieur.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

-Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

-Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

-Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

-Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

CONSIGNES GENERALES DE SECURITE

- Ce produit est conçu pour un usage domestique et peut être utilisé en extérieur et en intérieur.
- Ce produit n'est pas approprié pour une utilisation dans les granges, étables et locaux analogues.
- MISE EN GARDE : Il y a un risque de choc électrique si l'eau d'un tuyau d'arrosage est dirigée sur le destructeur d'insectes.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement
- Ne pas mettre ses doigts dans la trappe à moustique quand l'appareil est en fonctionnement.
- Avant de commencer toute action de nettoyage, toujours éteindre et débrancher l'appareil.
- Ne pas positionner cet appareil près d'une source de chaleur et de gaz.
- Ne pas utiliser cet appareil dans des endroits où pourraient se trouver des vapeurs inflammables ou poussières explosives.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou si la prise est endommagé.

- Lors de l'utilisation de cordons prolongateurs, maintenir la prise de courant au sec et éviter d'endommager le câble.

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension du réseau électrique correspond à celle mentionnée sur la plaque signalétique de celui-ci. L'appareil ne doit être branché que sur un réseau électrique dont l'installation est conforme aux normes de sécurité.

- Toujours bien éteindre l'appareil avant de le débrancher.

- Ne jamais brancher l'appareil avec des mains mouillées ou humides car vous risquez un choc électrique.

- Ne pas plier et tirer sur le câble.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance à la portée des enfants, qu'il soit en fonctionnement ou à l'arrêt.

- Débranchez toujours votre appareil après utilisation et avant de le nettoyer. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Le symbole en forme d'éclair  signifie : « Attention ! Tension dangereuse ».

- Ce produit ne doit pas être raccordé à une minuterie externe ou à un système de contrôle à distance.

- Pour les précautions d'entretien, suivre les instructions disponibles au paragraphe « ENTRETIEN ET

NETTOYAGE »

DESCRIPTION



FONCTIONNEMENT

- Toujours placer l'appareil sur une surface horizontale et plane ou le suspendre grâce à son crochet. Ne jamais le suspendre à un fil électrique.

- Branchez l'appareil à une prise de courant.
- L'appareil dispose d'un détecteur de lumière. Une fois branché, il s'allume automatiquement lorsque le capuchon du couvercle supérieur est mis sur le capteur de lumière.
- Mettez le capuchon sur le capteur de lumière afin que la lampe UV s'allume automatiquement lorsque l'appareil est utilisé en plein jour ou dans un environnement très lumineux. (Voir le picto ci-dessous)



- Enlevez le capuchon pour que l'appareil s'allume lorsqu'il est utilisé la nuit ou qu'il s'allume automatiquement à la nuit tombée. (Voir le picto ci-dessous)



- Les insectes sont attirés par la lampe UV puis sont électrocutés.
- L'efficacité de l'appareil dépend de la luminosité de la pièce; plus la pièce est sombre, plus les insectes sont attirés par la lampe UV.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Toujours bien éteindre et débrancher l'appareil avant d'entreprendre toutes actions de nettoyage. Dévisser le réservoir pour évacuer les insectes morts.

Pour nettoyer les grilles utilisez un chiffon sec afin de ne pas endommager les lampes. Ne jamais utiliser d'éponge humide ou d'objet pointu. L'appareil doit être nettoyé au moins une fois par semaine.

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une durée déterminée avec le distributeur à partir de la date d'achat contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

L'appareil doit être rendu dans son emballage d'origine et accompagné du ticket de caisse sous réserve d'une manipulation conforme. Respectez donc bien les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées ci-dessus. Par ailleurs, nous ne pourrions garantir votre appareil si vous ou une tierce personne avez procédé à des modifications ou réparations.

COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebus avec les

produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU pour le rebus des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Read this manual carefully before using this product for the first time and keep it for future use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the device and its cable out of reach of children under 8 years of age.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This product is designed for domestic use and can be

used outdoors and indoors.

- This product is not suitable for use in barns, stables and similar premises.
- **WARNING** : An electric shock hazard may exist if water from a garden hose is directed at the insect killer.
- Do not move the device while it is in operation.
- Do not put your fingers in the mosquito hatch when the device is in operation.
- Before starting any cleaning action, always switch off and disconnect the unit.
- Do not place this appliance near a source of heat and gas.
- Do not use this equipment in areas where flammable vapours or explosive dust may be present.
- Keep this device out of reach of children and animals.
- Do not use the unit if the power cable or plug is damaged.
- When using extension cords, keep the socket-outlet away from moisture and avoid damage to the cord.
- Before connecting the appliance, check that the voltage of the power supply corresponds to that indicated on the appliance's rating label. The device must only be connected to an electrical network whose installation complies with safety standards.

- Always switch off the unit properly before disconnecting it from the power supply.
- Never connect the unit with wet or damp hands as this may cause an electric shock.
- Do not bend and pull the cable.
- Never leave the appliance unattended within reach of children, whether it is running or not.
- Always unplug your device after use and before cleaning. Never move the unit by pulling the power cord.
- The lightning flash symbol  means: "Warning! Dangerous voltage ».
- This product must not be connected to an external timer or remote control system.
- For maintenance precautions, follow the instructions available in the paragraph « CLEANING AND MAINTENANCE ».

PRODUCT DESCRIPTION



OPERATION

- Always place the unit on a horizontal and flat surface or hang it with its hook. Never hang it from an electrical wire.
- Plug the unit into an electrical outlet.
- The device has a light detector. Once plugged in, it turns on automatically when the top cover cap is placed on the light sensor.

- Put the cap on the light sensor so that the UV lamp automatically turns on when the device is used in daylight or in a bright environment. (See picture below)



- Remove the cap so that the unit turns on when it is used at night or automatically turns on at nightfall. (See picture below)



- Insects are attracted to the UV lamp and then electrocuted.
- The efficiency of the device depends on the brightness of the room; the darker the room, the more insects are attracted to the UV lamp.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off and disconnect the appliance before carrying out any cleaning work. Unscrew the tank to

remove dead insects.

To clean the grilles use a dry cloth to avoid damaging the lamps. Never use a damp sponge or sharp object. The unit must be cleaned at least once a week.

WARRANTY

This product is guaranteed for a fixed period of time with the distributor from the date of purchase against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from improper installation, improper use or abnormal wear and tear of the product.

The device must be returned in its original packaging and accompanied by the receipt, subject to proper handling. Therefore, observe the operating instructions and safety instructions given above. In addition, we cannot guarantee your device if you or a third party have made any modifications or repairs.

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



Electrical products should not be disposed of with household products.

According to the European Directive 2012/19/EU for the disposal of

electrical and electronic equipment and its implementation in national

law, used electrical products must be collected separately and disposed of at the collection points provided for this purpose. Contact your local authorities or dealer for recycling advice.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product voor het eerst gebruikt en bewaar het voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTR

- Deze apparatuur mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits zij onder goed toezicht staan of mits zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van de apparatuur en de risico's ervan zijn begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceafdeling of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en kan zowel buiten als binnen worden gebruikt.
- Dit product is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en soortgelijke ruimten.
- **WAARSCHUWING:** Er bestaat een risico op een elektrische schok als het water van een tuinslang op de insectenverdelger wordt gericht.
- Verplaats het apparaat niet terwijl het in bedrijf is.
- Steek uw vingers niet in het muggenluik wanneer het apparaat in werking is.
- Schakel het apparaat altijd uit en ontkoppel het apparaat voordat u met een reinigungsactie begint.
- Plaats dit apparaat niet in de buurt van een warmte- en gasbron.
- Gebruik dit apparaat niet in gebieden waar ontvlambare dampen of explosief stof aanwezig kunnen zijn.
- Houd dit apparaat buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Bij het gebruik van verlengsnoeren dient u de stekker droog te houden en beschadiging van de kabel te voorkomen.

-Voordat u het apparaat aansluit, moet u controleren of de spanning van de stroomvoorziening overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een elektrisch netwerk waarvan de installatie voldoet aan de veiligheidsnormen.


- Toujours bien éteindre l'appareil avant de le débrancher.

- Sluit het apparaat nooit met natte of vochtige handen aan, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken.

- Buig en trek niet aan de kabel.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter binnen het bereik van kinderen, of het nu in werking is of niet.

- Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact na gebruik en voor het schoonmaken. Verplaats het apparaat nooit door aan het netsnoer te trekken.

- Het symbool van de bliksemflitser  betekent: "Wees voorzichtig! Gevaarlijke spanning".

- Dit product mag niet worden aangesloten op een externe timer of afstandsbediening.

- Volg de instructies in de paragraaf "ONDERHOUD EN REINIGING" voor onderhoudsmaatregelen.

BESCHRIJVING



WERKING

- Plaats het apparaat altijd op een horizontale en vlakke ondergrond of hang het met de haak. Hang het nooit op aan een elektrische draad.
- Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact.

- Het apparaat heeft een lichtdetector. Eenmaal aangesloten, gaat het automatisch aan wanneer de bovenste afdekkap op de lichtsensor wordt geplaatst.
- Plaats de dop op de lichtsensor zodat de UV-lamp automatisch aangaat wanneer het apparaat wordt gebruikt bij daglicht of in een lichte omgeving.
(Zie picto hieronder)



- Verwijder de dop, zodat het toestel aangaat wanneer het 's nachts wordt gebruikt of automatisch wordt ingeschakeld wanneer het 's nachts wordt gebruikt. (Zie picto hieronder)



- Insecten worden aangetrokken door de UV-lamp en vervolgens geëlektrocuteerd.
- De efficiëntie van het apparaat hangt af van de helderheid van de ruimte; hoe donkerder de ruimte, des te meer insecten worden aangetrokken door de UV-lamp.

ONDERHOUD EN REINIGING

Schakel het apparaat altijd uit en ontkoppel het altijd voordat u reinigingswerkzaamheden uitvoert. Schroef de tank los om dode insecten te verwijderen.

Gebruik voor het reinigen van de roosters een droge doek om beschadiging van de lampen te voorkomen. Gebruik nooit een vochtige spons of een scherp voorwerp. Het apparaat moet ten minste eenmaal per week worden gereinigd.

GARANTIE


Dit product wordt vanaf de datum van aankoop door de distributeur voor een bepaalde periode gegarandeerd tegen storingen als gevolg van een fabricage- of materiaalfout. Deze garantie dekt geen defecten of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product.

Het apparaat moet worden geretourneerd in de originele verpakking en vergezeld gaan van het ontvangstbewijs, mits het apparaat op de juiste wijze wordt behandeld. Neem daarom de bovenstaande technische en veiligheidsinstructies in acht. Bovendien kunnen wij uw apparaat niet garanderen als u of een derde partij wijzigingen of reparaties heeft aangebracht.

GESCHEIDEN INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH

AFVAL



Elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijke producten worden weggegooid. Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU voor de  verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationale wetgeving, moeten gebruikte elektrische producten gescheiden worden ingezameld en afgevoerd naar de daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor advies over recycling.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este producto por primera vez y guárdelo para un uso futuro.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE **SEGURIDAD**

-Este equipo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén debidamente supervisados o que se les hayan dado instrucciones sobre el uso seguro del equipo y se hayan comprendido los riesgos que entraña.

Los niños no deben jugar con el dispositivo.

- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños desatendidos.

-Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

-Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas de cualificación similar para evitar peligros.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Este producto está diseñado para uso doméstico y puede utilizarse en exteriores e interiores.
- Este producto no es adecuado para su uso en establos, establos y locales similares.
- PRECAUCIÓN: Existe el riesgo de descarga eléctrica si el agua de una manguera de jardín se dirige al destructor de insectos.
- No mueva el dispositivo mientras esté en funcionamiento.
- No coloque los dedos en la trampilla contra mosquitos cuando el dispositivo esté en funcionamiento.
- Antes de iniciar cualquier acción de limpieza, apague y desconecte siempre la unidad.
- No coloque este aparato cerca de una fuente de calor o de gas.
- No utilice este equipo en áreas donde puedan estar presentes vapores inflamables o polvo explosivo.
- Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños y los animales.
- No utilice la unidad si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Cuando utilice cables de extensión, mantenga el enchufe seco y evite dañar el cable.

-Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión de alimentación corresponde a la indicada en la placa de características del aparato. El dispositivo sólo debe conectarse a una red eléctrica cuya instalación cumpla con las normas de seguridad.

- Antes de desconectar el aparato de la red eléctrica, desconéctelo siempre correctamente.

- Nunca conecte la unidad con las manos mojadas o húmedas, ya que esto podría causar una descarga eléctrica.

- No doblar y tirar del cable.

- Nunca deje el aparato desatendido al alcance de los niños, ya sea que esté en funcionamiento o no.

- Desenchufe siempre el dispositivo después de su uso y antes de limpiarlo. Nunca mueva la unidad tirando del cable de alimentación.

- El símbolo del rayo  significa: "¡Cuidado! Tensión peligrosa".

- Este producto no debe conectarse a un temporizador externo o a un sistema de control remoto.

- Para las precauciones de mantenimiento, siga las instrucciones disponibles en el apartado "MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA".

DESCRIPCIÓN



OPERACIÓN

- Coloque siempre la unidad sobre una superficie horizontal y plana o cuélguela con su gancho. Nunca lo suspenda de un cable eléctrico.
- Enchufe la unidad en un tomacorriente eléctrico.

- El dispositivo tiene un detector de luz. Una vez enchufado, se enciende automáticamente cuando se coloca la tapa de la cubierta superior en el sensor de luz.
- Coloque la tapa en el sensor de luz de modo que la lámpara UV se encienda automáticamente cuando el dispositivo se utilice en un entorno de luz diurna o en un entorno luminoso. (Ver pictograma abajo)



- Retire la tapa para que la unidad se encienda cuando se utiliza por la noche o se encienda automáticamente al caer la noche. (Ver pictograma abajo)



- Los insectos son atraídos por la lámpara UV y luego electrocutados.
- La eficiencia del dispositivo depende de la luminosidad de la habitación; cuanto más oscura es la habitación, más insectos son atraídos por la lámpara UV.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Apague y desconecte siempre el aparato antes de realizar cualquier trabajo de limpieza. Desenrosque el tanque para eliminar los insectos muertos.

Para limpiar las rejillas, utilice un paño seco para evitar dañar las lámparas. Nunca use una esponja húmeda u objeto punzante. La unidad debe limpiarse al menos una vez a la semana.

GARANTÍA

Este producto está garantizado por un período fijo de tiempo con el distribuidor a partir de la fecha de compra contra cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o material. Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación incorrecta, un uso inadecuado o un desgaste anormal del producto.

El dispositivo debe ser devuelto en su embalaje original y acompañado del recibo, sujeto a una manipulación adecuada. Por lo tanto, tenga en cuenta las instrucciones de funcionamiento y las instrucciones de seguridad indicadas anteriormente. Además, no podemos garantizar su dispositivo si usted o un tercero ha realizado modificaciones o reparaciones.

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los productos domésticos. De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación en la legislación nacional, los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y eliminarse en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener consejos de reciclaje.